



# Educational Interview for Withdrawal Prevention- Cuộc Phỏng Vấn Giáo Khoa để Ngăn Ngừa Việc Bỏ Học

MCPS Form 565-4a

Tháng 7, 2017

Trang 1 của 2

Office of Student and Family Support and Engagement  
MONTGOMERY COUNTY PUBLIC SCHOOLS • Rockville, Maryland 20850

**Giới thiệu:** Mục đích của cuộc phỏng vấn này là để khuyến khích học sinh ở lại chương trình hiện tại của học sinh hay một chương trình MCPS thích hợp khác. Cuộc phỏng vấn này là một công cụ cố vấn và là một phương pháp can thiệp để nâng cao quyết định của học sinh. Ngoài ra, nó cung cấp một phương tiện khác để khẳng định lại sự quan tâm của trường đối với học sinh và xác định nhà trường sẵn sàng tiếp tục hỗ trợ cho học sinh với mọi nguồn lực. Xem [MCPS Regulation JEC-RA, Student Withdrawals from Classes and School](#)- Học Sinh Rời Bỏ Lớp Học và Trường Học.

**Hướng Dẫn:** Đơn này phải được hoàn tất bởi thầy giáo cố vấn tại trường, nhân viên đảm nhiệm học sinh (PPW), hay ban giám đốc trường trước khi hoàn tất [MCPS Form 565-4, Student Permanent Withdrawal](#) - Học Sinh Bỏ Học Vĩnh Viễn. Đọc các câu hỏi dưới đây cho học sinh và thu các câu trả lời của học sinh.

Tên Học Sinh \_\_\_\_\_ MCPS ID# \_\_\_\_\_ SASID # \_\_\_\_\_

Phòng vấn bởi \_\_\_\_\_ Ngày \_\_\_\_\_

Mọi cố gắng phải được thực hiện để bao gồm phụ huynh/giám hộ của học sinh trong cuộc phỏng vấn này.

**1. Các Câu Hỏi Phỏng Vấn ("Tôi sẽ đọc cho em một danh sách các vấn đề mà tạo ra những khó khăn cho một số các học sinh bỏ học. Xin cho biết, nếu có, bất cứ vấn đề nào ảnh hưởng quyết định bỏ học của em trước khi tốt nghiệp.")**

- |   |  |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Nghỉ quá nhiều ngày học và không thể nào theo kịp được   | <input type="checkbox"/> Không hòa thuận với ban giám đốc                                  |
| <input type="checkbox"/> Điếm trượt   | <input type="checkbox"/> Không được thầy giáo giúp đỡ khi tôi cần                          |
| <input type="checkbox"/> Không đạt đủ các tín chỉ để tốt nghiệp với lớp học của tôi   | <input type="checkbox"/> Thầy giáo tôi không hề quan tâm là tôi ở lại trường hay không     |
| <input type="checkbox"/> Bài vở tại trường quá khó  | <input type="checkbox"/> Không có ai trong gia đình quan tâm là tôi ở lại trường hay không |
| <input type="checkbox"/> Bài vở tại trường không khó  | <input type="checkbox"/> Tôi cần đi làm để cấp dưỡng cho tôi và/hay gia đình tôi           |
| <input type="checkbox"/> Thiếu phương tiện di chuyển  | <input type="checkbox"/> Vấn đề trong gia đình   |
| <input type="checkbox"/> Có rất ít bạn bè ở trường  | <input type="checkbox"/> Mang thai và/hay Nhu Cầu Làm Cha Mẹ**                             |
| <input type="checkbox"/> Không thể hòa hợp với các học sinh khác  | <input type="checkbox"/> Lớn tuổi hơn là các bạn tôi                                       |
| <input type="checkbox"/> Bị các học sinh khác trong trường bắt nạt hay quấy rầy (Xem <a href="#">MCPS Form 230-35, Bullying, Harassment or Intimidation Reporting Form - Đơn Báo Cáo Các Hành Động Bất Nạt, Quấy Nhiễu hay Hăm Dọa</a> )* | <input type="checkbox"/> Vấn đề sức khỏe***  |
| <input type="checkbox"/> Không cảm thấy an toàn tại trường, hay trên đường đến hay về từ trường.  | <input type="checkbox"/> Một số lý do khác:  |
| <input type="checkbox"/> Áp lực từ những người bạn cũng bỏ học  | _____  |
| <input type="checkbox"/> Thường xuyên bị phạt cấm đi học  | _____  |
| <input type="checkbox"/> Không hòa thuận với thầy giáo  | _____  |

**2. Em có tham gia vào bất cứ sinh hoạt ngoại khóa nào không?  Có  Không Nếu không, tại sao \_\_\_\_\_**

**3. Em đã nói chuyện với những người lớn nào tại trường trước khi nghĩ đến chuyện bỏ học? (Xin đánh dấu tất cả những chỗ thích hợp)**

- Hiệu trưởng hay phó hiệu trưởng
- Thầy giáo cố vấn
- Thầy giáo
- Y Tá Trường/Cán Sự Y Tá Phòng Y Tế Trường Học
- Nhân Viên Bảo Trì Tòa Ốc
- Thư Ký
- Thầy phụ tá
- Nhân viên khác
- Không

\*Thông báo ban giám đốc/Tuân theo Thẻ Thức Báo Cáo Việc Bất Nạt

\*\*Mang thai hay nhu cầu làm cha mẹ là một lý do vắng mặt hợp pháp. Học sinh phải được cung cấp Dịch Vụ Giảng Dạy Tạm Thời, và nhà trường phải khuyến bảo học sinh là em được phép làm bù bài tập mà em thiếu trong thời gian bằng với ít nhất là những ngày mà em vắng mặt. Em học sinh có thể chọn một trong những lựa chọn sau đây để làm bù bài tập thiếu: học lại một chu kỳ; tham gia trong chương trình thu hồi tín chỉ lớp học trên mạng; hay cho phép học sinh sáu tuần để tiếp tục học cùng tốc độ và hoàn tất sau.

\*\*\*Nếu là vấn đề về sức khoẻ, thông báo với ban giám đốc/giới thiệu cho y tá trường và PPW.

4. Học Sinh: Chuyện gì đưa em đến quyết định bỏ học?

---

---

---

Phụ Huynh/Giám Hộ: Quý vị có biết và/hay hỗ trợ lý do bỏ học của em học sinh không?

---

---

---

5. Kế hoạch tương lai của em là gì? Quyết định này sẽ ảnh hưởng tình trạng tài chính trong tương lai, chọn lựa nhà cửa, hay cơ hội cho việc làm như thế nào? Nếu những kế hoạch này không thành công thì sao?

---

---

---

---

---

---

---

---

6. Có điều gì khác em muốn thay đổi qua kinh nghiệm của em ở trường trung học không?

---

---

---

Phụ Huynh/Giám Hộ: Có điều gì khác quý vị muốn thay đổi qua kinh nghiệm của học sinh ở trường trung học không?

---

---

---

7. Chúng tôi có thể làm gì để giữ em ở lại trường?

---

---

---

---

---

---

---

---

Quyết định cuối cùng của học sinh  Ở lại trường  Rời bỏ trường học

Nếu sau cuộc phỏng vấn, em học sinh quyết định rời bỏ trường học, hoàn tất [MCPS Form 565-4, Student Permanent Withdrawal - Học Sinh Bỏ Học Vĩnh Viễn](#)

Chữ ký/Người Hoàn Tất Cuộc Phỏng Vấn \_\_\_\_\_ Ngày \_\_\_\_\_